



GB **OWNER'S MANUAL**

FR **MODE D'EMPLOI**

DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**

IT **MANUALE D'ISTRUZIONI**

ES **MANUAL DEL PROPIETARIO**

NL **GEbruIKSAANWIJZING**

PT **MANUAL DO PROPRIETÁRIO**

DK **BETJENINGSVEJLEDNING**

EL **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

GB ▶ **BRUSHCUTTERS**  
 FR ▶ **DEBROUSSAILLEUSE**  
 DE ▶ **FREISCHNEIDER**  
 IT ▶ **DECESPUGLIATORE**  
 ES ▶ **DESBROZADOR**  
 NL ▶ **BOSMAAIERS**  
 PT ▶ **APARADORES DE AREBUSTOS**  
 DK ▶ **BUSKRYDDERE**  
 EL ▶ **ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΑ**



**BC2003**  
**TR2002**

GB

FR

DE

IT

ES

NL

PT

DK

EL

To Dealer: Please complete the following form at time of sale.

A remplir par le concessionnaire au moment de la vente.

Händler: Bitte zum Zeitpunkt des Verkaufs ausfüllen.

Al rivenditore: Riempite questa garanzia al momento dell'acquisto.

Sr. distribuidor: Por favor llene este formulario en el momento de la compra.

Voor de dealer: Vul op het moment van verkoop het onderstaande garantieformulier in.

Ao distribuidor: Por favor preencha o formulário seguinte no momento da venda.

Til Forhandleren: Udfyld venligst følgende formular på salgstidspunktet.

Προς τον αντιπρόσωπο: Παρακαλούμε συμπληρώστε το παρακάτω έντυπο κατά την πώληση.

<p>Product Model: <b>ZENOAH</b> Modèle : Geräte-Modell: <input type="checkbox"/> <b>BC2003</b> Modello: <input type="checkbox"/> Modelo: <input type="checkbox"/> <b>TR2002</b> Model: Modelo do produto: Produkt model: Μοντέλο:</p>	<p>Equipment No.: N° de machine : Geräte-Nummer: Numero serie: Equipo N°: Seriennummer: No. da máquina: Apparat nr.: Αρ. μηχανήματος:</p>
	<p>Engine No.: N° de moteur : Motor-Nummer: Numero motore: Motor N°: Motornummer: No. do motor: Motor nr.: Αρ. κινητήρα:</p>
<p>Date of Purchase: D / M / Y Date de vente : J / M / A Verkaufsdatum: T / M / J Data acquisto: G / M / A Fecha: D / M / A Verkoopdatum: D / M / J Data da aquisição: D / M / A Købsdato: D / M / A Ημερομηνία αγοράς: H / M / E</p>	<p>Use: <input type="checkbox"/> Private Usage : <input type="checkbox"/> Privé Verwendungszweck: <input type="checkbox"/> Privatgebrauch Uso: <input type="checkbox"/> Privato Uso: <input type="checkbox"/> Particular Gebruik: <input type="checkbox"/> Privé gebruik Utilização: <input type="checkbox"/> Particular Anvendelse: <input type="checkbox"/> Privat Χρήση: <input type="checkbox"/> Ιδιωτική</p>
	<p><input type="checkbox"/> Professional Professional Gewerbliche Verwendung Professionale Professional Berøepsmatig gebruik Professional Professional Επαγγελματική</p>
	<p><input type="checkbox"/> Rental Location Werkzeugverleih Affitto Alquiler Verhuur Aluguer Leje Μίσθωση</p>
<p>Purchaser: Name: Acheteur : Nom : Käufer: Name: Acquirente: Nome: Comprador: Nombre: Koper: Naam: Comprador: Nome: Køber: Navn: Αγοραστής: Ονομα:</p>	<p>Dealer: Name: Concessionnaire : Nom : Händler: Name: Rivenditore: Nome: Distribuidor: Nombre: Dealer: Naam: Distribuidor: Nome: Forhandler: Navn: Αντιπρόσωπος: Ονομα:</p>
<p>Address/Phone: Adresse/Téléphone : Adresse/Telefonnummer: Indirizzo/Telefono: Dirección/Telefono: Adres/Telefoon: Endereço/Telefone: Adresse/Tlf.nr.: Διεύθυνση/Τηλέφωνο:</p>	<p>Address/Phone: Adresse/Téléphone : Adresse/Telefonnummer: Indirizzo/Telefono: Dirección/Telefono: Adres/Telefoon: Endereço/Telefone: Adresse/Tlf.nr.: Διεύθυνση/Τηλέφωνο:</p>

To Purchaser: When your unit requires any repair, please bring or send it to the dealer with this sheet attached.

A l'attention de l'acheteur : Pour toute réclamation ou demande de réparation, ce bon de garantie doit être présenté ou expédié avec la machine.

Für den Käufer: Sollte Ihr Gerät eine Reparatur erfordern, übergeben Sie es dem Händler mit dieser Garantiekarte oder senden Sie es ein.

All'acquirente: Se la vostra macchina richiede riparazioni, portatela da un rivenditore autorizzato insieme a questo foglio di garanzia.

Sr. comprador: Si su unidad requiere servicio, por favor entréguela o envíela a un distribuidor junto con esta hoja.

Voor de koper: In geval van reparatie gelieve de motorzaag samen met dit garantieformulier bij uw dealer in te leveren of te bezorgen.

Ao comprador: Quando a sua unidade precisar de qualquer reparação, queira levá-la ou enviá-la ao distribuidor acompanhada de esta folha.

Til Køber: Hvis dit produkt skal repareres, så bring eller send det venligst til forhandleren sammen med denne seddel.

Προς τον αγοραστή: Όταν το μηχανήμα σας χρειαστεί τυχόν επισκευές, παρακαλούμε πηγαίνετε το ή στείλτε το στον αντιπρόσωπο μαζί με αυτό το έντυπο.



Husqvarna Zenoah Co., Ltd.

1-9 Minamidai, Kawagoe-city, Saitama, 350-1165 Japan

PRINTED ON RECYCLED PAPER  
IMPRIMÉ SUR PAPIER RECYCLÉ  
GEDRUCKT AUF RECYCLING-PAPIER  
STAMPATO SU CARTA RICICLATA  
IMPRESO EN PAPEL RECICLADO  
GEDRUKT OP KRINGLOOPPAPIER  
IMPRESSO EM PAPEL RECICLADO  
TRYKT PÅ GENBRUGSPAPIR  
ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΣΕ ΑΝΑΚΥΚΛΩΜΕΝΟ ΧΑΡΤΙ

PRINTED IN JAPAN